

# 財務表現

Destaques Financeiros  
Financial Highlights





## 財務

受惠於旅遊業的持續復甦和中央多項惠澳措施的帶動，2024 年的訪澳旅客量得以穩步增長，綜合度假休閒企業的非博彩元素設施以及澳門協和醫院、澳門輕軌、政府長者公寓等基建的用電亦帶動了能源需求的增長。電力需求因此再創歷史新高，售電收入亦隨之上升。另一方面，較高的接駁費收入和公允價值變動收益亦導致其他營運收入有所上升，但攤折費用的上漲導致稅前溢利的增幅有所收窄。考慮利潤管制計劃監管下的穩定電費備用金之移轉後，按照澳門財務報告準則（MFRS）編製的稅後溢利為 7 億 9 千 2 百萬澳門元，同比上升了 3 千 5 百萬澳門元。

2024 年的其他綜合收益約為 3 千萬澳門元，與去年的其他綜合虧損（9 百萬澳門元）相比，差額為 3 千 9 百萬澳門元，這主要是由於精算估值的變化導致僱員福利義務的計量結果在賬面上的差額所致。

## Finanças

Beneficiando de uma recuperação sustentada do sector do turismo e de um conjunto de medidas preferenciais implementadas pelo Governo Central para Macau, o número de visitantes cresceu de forma sustentada em 2024. A procura de electricidade por parte de instalações não relacionadas com o jogo dos resorts integrados, bem como as necessidades decorrentes de infra-estruturas como o Centro Médico de Macau do Hospital da Faculdade de Medicina da União de Pequim, o LRT de Macau e as Unidades de Habitação para Idosos também impulsionaram o crescimento da procura de energia. Assim, o consumo de electricidade voltou a atingir um novo máximo histórico, resultando num aumento favorável da receita de vendas. Por outro lado, uma maior receita proveniente de encargos de ligação e ganho de variação do justo valor conduziu a um aumento de outras receitas operacionais. No entanto, o aumento das despesas de amortização e depreciação reduziu o aumento do resultado antes de impostos. Após considerar a transferência regulada pelo Contrato de Concessão, o resultado depois de impostos apurado de acordo com as

Normas de Relato Financeiro de Macau (MFRS) totalizou 792 milhões de patacas e representou um aumento de 35 milhões de patacas em relação ao ano anterior.

Em 2024, outros ganhos integrados do ano foram de cerca de 30 milhões de patacas, representando uma diferença de 39 milhões de patacas em relação a outros prejuízos integrados do ano anterior (9 milhões de patacas). Isto deveu-se principalmente à alteração das avaliações actuariais que resultou numa variação de remensuração das obrigações de benefícios pós-emprego.

## Financials

Benefited from a sustained recovery of the tourism industry and a series of preferential measures implemented by the Central Government for Macau, the number of inbound visitors grew steadily in 2024. Electricity demand from non-gaming facilities of integrated resorts, as well as needs arising from infrastructures such as the Macau Medical Center of Peking Union Medical College Hospital, the Macau LRT and the Elderly Housing Units have also driven the growth in energy demand. Electricity consumption therefore once again reached a new record high, resulting in a favorable increase in the sales revenue. On the other hand, a higher revenue from connection charges and fair value change gain led to an increase in other operating income. Nonetheless, higher amortization and depreciation expenses narrowed the increase in profit before tax. After considering the transfer regulated by the Scheme of Control, the profit after tax compiled in accordance with the Macau Financial Reporting Standards (MFRS) totaled MOP792 million and represented an increase of MOP35 million compared with last year.

In 2024, other comprehensive gain for the year was around MOP30 million, representing a difference of MOP39 million compared with the other comprehensive loss last year (MOP9 million). This was mainly due to the change in actuarial valuations that resulted in a remeasurement variance on the post-employment benefit obligations.

## 投資

為進一步完善及拓展各項基礎設施，澳電於 2024 年間的專營資本支出總額達 11 億零 9 百萬澳門元，較 2023 年下降了 1 億 6 千 2 百萬澳門元。在此投資計劃中，約 69% 為輸配電網絡的拓展及維護的相關投資，而與產電設備及設施相關的投資項目約佔 15%。

## Investimento

Em 2024, foram investidos 1.109 milhões de patacas em activos concessionados para melhorar e desenvolver as nossas infra-estruturas, menos 162 milhões de patacas do que em 2023. Deste pacote de investimentos, cerca de 69% foram investidos no desenvolvimento e manutenção da rede de T&D, enquanto os projectos de geração representaram cerca de 15%.

## Investment

In 2024, a total of MOP1,109 million were invested in concessionary assets to further improve and develop our infrastructures, being around MOP162 million less compared with that in 2023. Out of this investment package, around 69% were invested in the development and maintenance of the T&D network, while generation projects accounted for about 15%.

## 債務

2024 年底的銀行貸款總額為 9 億 6 千 2 百萬澳門元，較去年下降 2 億 8 千 2 百萬澳門元。財務槓桿率亦有所下降，本年底的債務股本比為 16%，較去年下降約 5 個百分點。

## Obrigações

O endividamento bancário total foi de 962 milhões de patacas em 2024, sendo inferior em 282 milhões de patacas ao registado no ano anterior. A alavancagem financeira também diminuiu, sendo o Rácio de Dívida do Capital Próprio de 16% no final de 2024, tendo diminuído cerca de cinco pontos percentuais em relação ao ano passado.

## Liabilities

Total bank borrowing amounted to MOP962 million in 2024, being MOP282 million lower than last year. Financial leverage also lowered, with the Debt-to-Equity Ratio being 16% as at the end of 2024, having decreased by around five percentage points from last year.

## 穩定電力收費備用金

在 2024 年，向穩定電費備用金撥入共 4 千 6 百萬澳門元的儲備，致使其結餘上升至 5 億 3 千 8 百萬澳門元。

## Provisão para Estabilização Tarifária

Em 2024, a Provisão para Estabilização Tarifária terminou com um saldo de 538 milhões de patacas, representando um aumento de cerca de 46 milhões de patacas.

## Tariff Stabilization Provision

In 2024, the Tariff Stabilization Provision ended with a balance of MOP538 million, representing an increase of about MOP46 million.



# 澳門電力股份有限公司監事會意見書

各位股東：

董事會按澳門電力股份有限公司章程第二十六條 e 項之規定，向監事會提交，有關於2024年12月31日完結之財政年度的以下各項文件：

- 甲) 財務報表；
- 乙) 董事會報告；及
- 丙) 利潤分配建議書。

澳門電力股份有限公司之獨立核數師安永會計師事務所對前述賬目，包括資產負債表、損益表、權益變動及現金流動表，及遵循延長專營合約附件 II 的事項之核數報告書亦一併遞交。

獨立核數師的意見顯示董事會提交的賬目在所有重要方面均真實及公平地反映了公司於2024年12月31日的財務狀況，及其過去一年的營運業績及現金流量，且符合澳門財務報告準則。它亦匯報了管制計劃的規定在所有重要方面均經正確處理，並遵循延長專營合約附件II的標準。

在整年間，監事會一直注意公司之業務，並與董事會及執行委員會保持聯繫，以及經常獲兩方提供充份的解釋和合作。

經分析提交予我們之文件及作出恰當審查後，監事會證實該等文件均十分清晰並充分反映了公司的財產、經濟及財務狀況。

監事會因此決定建議批准通過：

- 甲) 2024年度的財務報表；
- 乙) 2024年董事會報告；及
- 丙) 董事會呈交的利潤分配建議書。

2025年3月21日澳門特別行政區

謝思訓

主席

JOSÉ G. RODRIGUES  
DOS SANTOS

成員

張菲菲

成員

# COMPANHIA DE ELECTRICIDADE DE MACAU – CEM, S.A. RELATÓRIO E PARECER DO CONSELHO FISCAL

Exmos. Senhores Accionistas,

O Conselho de Administração submeteu ao Conselho Fiscal, nos termos da alínea (e) do Artigo 26.º dos Estatutos Sociais da CEM, em relação ao exercício financeiro terminado em 31 de Dezembro de 2024, os seguintes documentos:

- a) as Demonstrações Financeiras;
- b) o Relatório do Conselho de Administração; e
- c) a Proposta de Aplicação de Resultados.

Foi-nos também disponibilizado o relatório da "Ernst & Young", Auditor Externo Independente da CEM, sobre as referidas Demonstrações Financeiras, que compreendem um balanço, uma demonstração dos resultados, uma demonstração das alterações do capital próprio e uma demonstração de fluxos de caixa, e sobre os assuntos constantes no Anexo II da renovação do Contrato de Concessão.

O parecer do Auditor Externo Independente refere que as demonstrações financeiras submetidas pelo Conselho de Administração evidenciam de forma verdadeira e apropriada, em todos os aspectos materiais, a situação financeira da Companhia em 31 de Dezembro de 2024, e os resultados operacionais e fluxos de caixa relativos ao exercício terminado naquela data, estando em conformidade com as Normas de Relato Financeiro de Macau. Adicionalmente menciona ainda que a provisão para a estabilização tarifária foi correctamente calculada de acordo com o estabelecido no Anexo II da renovação do Contrato de Concessão.

Ao longo do ano, o Conselho Fiscal acompanhou as operações da Companhia e manteve contactos com o Conselho de Administração e com a Comissão Executiva, os quais sempre prestaram toda a informação e colaboração adequadas.

Tendo analisado os documentos que nos foram disponibilizados para apreciação, e depois de termos efectuado as adequadas averiguações, concluímos que os relatórios são suficientemente claros, reflectindo a situação patrimonial e económico-financeira da Companhia.

O Conselho Fiscal deliberou dar parecer favorável à aprovação dos seguintes documentos:

- a) Demonstrações Financeiras do exercício de 2024;
- b) Relatório do Conselho de Administração 2024; e
- c) Proposta de Aplicação de Resultados formulada pelo Conselho de Administração.

Região Administrativa Especial de Macau, aos 21 de Março de 2025.

PAUL TSE

Presidente

JOSÉ G. RODRIGUES  
DOS SANTOS

Vogal

ZHUANG FEIFEI

Vogal



COMPANHIA DE ELECTRICIDADE DE MACAU – CEM, S.A.  
REPORT AND OPINION OF THE SUPERVISORY BOARD

To the Shareholders,

In accordance with Article 26, Paragraph (e) of the Articles of Association of CEM, the Board of Directors have submitted to the Supervisory Board, in respect of the financial year ended 31 December 2024, the followings:

- a) the financial statements;
- b) the Board of Directors' report; and
- c) the proposal for profit appropriation.

The report of "Ernst & Young", Independent External Auditor for CEM, on the aforesaid financial statements, which comprise of the balance sheet, the income statement, statement of changes in equity and cash flow statement and on the matters pursuant to Annex II of the Concession Contract Extension, has also been made available to us.

The Independent External Auditors' opinion expressed that the financial statements submitted by the Board of Directors gave a true and fair view, in all material respects, of the financial position of the Company as of December 31, 2024, and of its operating results and cash flows for the year then ended, being in accordance with the Macau Financial Reporting Standards. It also reported that the provision for scheme of control has been properly prepared, in all material respects, in accordance with the basis as set out in Annex II of the Concession Contract Extension.

Throughout the year, the Supervisory Board has followed the operations of the Company and has maintained contacts with the Board of Directors and the Executive Committee, both of which have at all times provided adequate information and co-operation.

Having analyzed the documents provided to us for consideration and after having made appropriate enquires, we have concluded that the reports are clear and reflect the patrimonial, economic and financial situation of the Company.

The Supervisory Board has therefore resolved to recommend the approval of:

- a) the financial statements for the year of 2024;
- b) the Board of Directors' Report 2024; and
- c) the proposal for profit appropriation as presented by the Board of Directors.

Macau Special Administrative Region, 21 of March 2025.

PAUL TSE

Chairman

JOSÉ G. RODRIGUES  
DOS SANTOS

Member

ZHANG FEIFEI JING

Member

對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致澳門電力股份有限公司股東：  
(於澳門註冊成立的股份有限公司)

後附載於第126頁至第130頁的澳門電力股份有限公司（「貴公司」）簡要財務報表包括2024年12月31日的簡要資產負債表、以及截至該日止年度的簡要損益表及簡要綜合收益表。貴公司簡要財務報表來源於貴公司截至2024年12月31日止年度已審計的財務報表。我們已在2025年3月21日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露，因此，對簡要財務報表的閱讀不能替代對貴公司已審計財務報表的閱讀。

董事會對簡要財務報表的責任

董事會負責按照第14/96/M號法律編製簡要財務報表。

審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

審計意見

我們認為，來源於貴公司截至2024年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第14/96/M號法律，在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

陳尉 執業會計師  
安永會計師事務所  
二零二五年三月二十一日，澳門



# RELATÓRIO DO AUDITOR INDEPENDENTE SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

Para os accionistas da Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.  
(Sociedade constituída em Macau com responsabilidade limitada por acções)

As demonstrações financeiras resumidas anexas, constantes da página 126 à página 130, que compreendem o balanço resumido em 31 de Dezembro de 2024, a demonstração dos resultados resumida e a demonstração do rendimento integral, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A. (a "Sociedade") relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 21 de Março de 2025. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade.

**Responsabilidade do Conselho de Administração pelas Demonstrações Financeiras Resumidas**  
O conselho de administração é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com a Lei n.º 14/96/M.

**Responsabilidade do Auditor**  
A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria.

**Opinião**  
Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2024 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com a Lei n.º 14/96/M.

CHAN Wai    Contabilista habilitado a exercer a profissão  
Ernst & Young – Auditores  
21 de Março de 2025, em Macau

# INDEPENDENT AUDITOR’S REPORT ON THE SUMMARY FINANCIAL STATEMENTS

To the shareholders of Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.  
(Incorporated in Macau with limited liability by shares)

The summary financial statements of Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A. (the "Company") set out on pages 126 to 130, which comprises the summary balance sheet as at 31 December 2024, the summary statement of profit or loss and the summary statement of comprehensive income for the year then ended. The summary financial statements are derived from the audited financial statements of the Company for the year ended 31 December 2024. We expressed an unmodified audit opinion on those financial statements in our report dated 21 March 2025. Those financial statements, and the summary financial statements, do not reflect the effects of events that occurred subsequent to the date of our report on those financial statements.

The summary financial statements do not contain all the disclosures required by Financial Reporting Standards issued by the Macau Special Administrative Region. Reading the summary financial statements, therefore, is not a substitute for reading the audited financial statements of the Company.

**The Board of Directors' Responsibility for the Summary Financial Statements**  
The board of directors is responsible for the preparation of the summary financial statements in accordance with Law No. 14/96/M.

**Auditor’s Responsibility**  
Our responsibility is to express an opinion on the summary financial statements based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing 810, *Engagements to Report on Summary Financial Statements*, of the Auditing Standards.

**Opinion**  
In our opinion, the summary financial statements as derived from the audited financial statements of the Company for the year ended 31 December 2024 are consistent, in all material respects, with those audited financial statements, in accordance with Law No. 14/96/M.

CHAN Wai    Certified Public Accountant  
Ernst & Young  
Macao, 21 March 2025



統計資料摘要

Principais Elementos Estatísticos  
Key Statistics

	單位 UNIDADE UNIT	2015	2023	2024	2024/2023	2024/2015
發電設備總容量 / Capacidade instalada / Installed capacity <sup>(1)</sup>	MW	472	408	408	0%	-14%
最高負荷 / Pico da procura / Peak demand	MW	883	1,068	1,129	6%	28%
澳電發電總度數 / Produção da CEM / Generation by CEM	GWh	753	435	537	23%	-29%
從中國南方電網輸入總電度 / Importação da China Southern Power Grid / Importation from China Southern Power Grid	GWh	4,054	5,327	5,502	3%	36%
購自澳門垃圾焚化中心總電度 / Aquisição à Central de Incineração de Resíduos de Macau / Purchase from Macau Refuse Incineration Plant	GWh	158	173	194	12%	22%
光伏發電 / Produção fotovoltaica / Photovoltaic generation	GWh	-	0.38	2.31	502%	-
總用電度 / Consumo bruto / Gross consumption	GWh	4,966	5,936	6,235	5%	26%
發電廠用電度 / Uso da Central Térmica / Power station usage <sup>(2)</sup>	GWh	58	37	42	13%	-28%
輸電電度 / Consumo da rede de transporte / Transmission consumption	GWh	4,783	5,743	6,033	5%	26%
無償供電電度 / Fornecimentos sem receita / Free supply	GWh	8	10	11	4%	30%
售電度 / Vendas / Sales	GWh	4,775	5,733	6,023	5%	26%
輸配電損耗電度 / Perdas nas redes de transporte e distribuição / Transmission and distribution losses <sup>(3)</sup>	GWh	124	155	157	2%	26%
人均用電量 / Consumo "per capita" / Consumption "per capita" <sup>(4)</sup>	kWh	7,678	8,682	9,081	5%	18%
燃油消耗量 / Consumo de combustível / Fuels consumption						
重油 / Fuelóleo / Heavy fuel oil	10 <sup>3</sup> t	142	14	10	-25%	-93%
柴油 / Gasóleo / Diesel oil	10 <sup>3</sup> t	9.42	0.11	0.48	323%	-95%
天然氣 / Gás Natural / Natural Gas	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	0	97	130	34%	-
售電收入 / Receita de vendas / Sales revenue	10 <sup>6</sup> MOP	6,245	7,372	7,755	5%	24%
燃油支銷 / Custo dos combustíveis / Cost of fuels	10 <sup>6</sup> MOP	552	493	622	26%	13%
購電支銷 / Custo de compras de electricidade / Cost of electricity purchases	10 <sup>6</sup> MOP	3,558	4,202	4,392	5%	23%

統計資料摘要

Principais Elementos Estatísticos  
Key Statistics

	單位 UNIDADE UNIT	2015	2023	2024	2024/2023	2024/2015
輸配電設備 / Instalações de transporte e distribuição / Transmission and distribution facilities <sup>(1)</sup>						
變電站變壓器容量 / Potência de transformação / Substations transformer capacity						
發電變壓器容量 (11/66千伏及11/110千伏) / Produção (11/66kV e 11/110kV) / Production (11/66kV and 11/110kV)	MVA	668	588	638	9%	-4%
220千伏聯網變電站 / Subestações de Interligação de 220kV / 220kV Interconnection Substations	MVA	1,800	2,700	2,700	0%	50%
110千伏聯網變電站 / Subestações de Interligação de 110kV / 110kV Interconnection Substations	MVA	1,750	1,750	1,750	0%	0%
110千伏配電變電站 / Subestações de Distribuição de 110kV / 110kV Distribution Substations	MVA	570	1,480	1,630	10%	186%
66千伏配電變電站 / Subestações de Distribuição de 66kV / 66kV Distribution Substations	MVA	2,062	2,062	2,062	0%	0%
220千伏電纜長度 / Extensão da rede de 220kV / 220kV cable length <sup>(5)</sup>	km	95	123	123	0%	29%
110千伏電纜長度 / Extensão da rede de 110kV / 110kV cable length <sup>(5)</sup>	km	193	366	375	2%	94%
66千伏電纜長度 / Extensão da rede de 66kV / 66kV cable length <sup>(5)</sup>	km	585	585	585	0%	0%
開關站數目 / Número de postos de seccionamento / Number of switching stations	‘O	37	46	45	-2%	22%
中壓電纜長度 / Extensão da rede de média tensão / Medium-voltage cable length <sup>(5)</sup>	km	2,043	2,691	2,809	4%	37%
客戶變電站容量 / Capacidade dos postos de transformação / Customer substations capacity <sup>(6)</sup>	MVA	2,813	3,290	3,460	5%	23%
客戶變電站數量 / Número de postos de transformação / Number of customer substations	‘O	1,385	1,718	1,787	4%	29%
低壓電纜長度 / Extensão da rede de baixa tensão / Low-voltage cable length	km	814	1,027	1,057	3%	30%
公共照明電纜長度 / Extensão da rede de iluminação pública / Street lighting cable length	km	519	663	698	5%	35%
街燈數目 / Número de postes de iluminação / Number of street lights	‘O	-	16,571	17,498	6%	-



統計資料摘要

Principais Elementos Estatísticos  
Key Statistics

	單位 UNIDADE UNIT	2015	2023	2024	2024/2023	2024/2015
客戶人數 / Número de clientes / Number of customers <sup>(1)(7)</sup>	'000	249	278	283	2%	14%
僱員人數 / Número de empregados / Number of employees <sup>(1)(8)</sup>	'0	708	707	715	1%	1%
全年投資總額 / Total do investimento anual / Total annual investment <sup>(9)</sup>	10 <sup>6</sup> MOP	958	1,271	1,109	-13%	16%

- (1) 截至12月底。
- (2) 僅指發電廠用電量，不包括980及992客戶變電站的用電量。
- (3) 已包括980及992客戶變電站的用電量。
- (4) 2024年數據以澳門統計暨普查局於2024年第三季度的最新估計人口為依據，2023年數據已更新至年底。
- (5) 數據已作修訂：由於220千伏、110千伏、66千伏、中壓電纜是三相電路，因此電纜長度是電路長度的三倍。
- (6) 從2023年開始，僅包含澳電中壓客戶變電站的裝機功率，不包括非澳電客戶變電站。
- (7) 包括澳電的用電合同，不包括公共停車場電動車充電交易。
- (8) 包括永久性、固定及臨時合約員工。
- (9) 僅包括專營資本支出。

- (1) No final de Dezembro.
- (2) Consumo apenas das centrais térmicas. O consumo dos PTs 980 e 992 não está induído.
- (3) Está incluído o consumo dos PTs 980 e 992.
- (4) Os dados de 2024 têm por base a última estimativa da população no final do 3T de 2024 fomecidos pela DSEC. Os dados de 2023 foram actualizados para reflectir a situação no final do ano.
- (5) Os dados foram revistos: Uma vez que os cabos de MT de 220kV, 110kV, 66kV, são circuitos trifásicos, a extensão dos cabos é três vezes a extensão do circuito.
- (6) Apenas a potência instalada dos PTs de MT da CEM foi incluída a partir de 2023, excluindo os PTs não pertencentes à CEM.
- (7) Incluindo o consumo próprio de contratos da CEM. Transacções de carregamento de VE em parques de estacionamento públicos não estão incluídas.
- (8) Incluindo os empregados com contrato permanente e fixo, bem como os empregados com contrato temporário.
- (9) Consiste apenas em CAPEX relacionado com a concessão.

- (1) As at end of December.
- (2) Power plants' consumption only. Consumption of PTs 980 and 992 is not included.
- (3) Consumption of PTs 980 and 992 is included.
- (4) 2024 figure is based on the latest estimated population as at end of 2024 Q3 from DSEC. 2023 figure is updated to reflect the situation at year-end.
- (5) Figures have been revised: Since 220kV, 110kV, 66kV, and MV cables are three-phase circuits, the cable length is three times the circuit length.
- (6) Only installed power of CEM's MV PTs was included starting from 2023, excluding non-CEM PTs.
- (7) Including CEM's own consumption contracts. Public car park's EV charging transactions are not inctuded.
- (8) Including permanent and fixed contract employees as well as temporary contract employees.
- (9) Consists of concessionary CAPEX only.

電力收費管制報告 (按專營合約附件二)

Aplicação do Previsto no Anexo II do Contrato de Concessão  
Scheme-of-Control Statement in accordance with Annex II of the Concession Contract

	澳門元 MOP
a) 受管制的年度結果 (第一條) / Resultado Anual Sujeito a Controlo (art.º 1.º) / Profit for the year, as adjusted for Control Purposes (art. 1)	996,322,943
b) 投資收益 (第二條) / Rendibilidade dos Capitais Investidos (art.º 2.º) / Return on Invested Capital (art. 2)	950,228,761
c) 穩定電費備用金 - 轉移 (第三條第一款) / Provisão para Estabilização Tarifária - Transferência (art.º 3.º n.º 1) / Tariff Stabilization Provision - Transfer (art. 3, nr. 1)	46,094,182
d) 穩定電費備用金在c) 項所作轉移前之結餘 / Saldo da Provisão para Estabilização Tarifária, antes de c) / Balance of Tariff Stabilization Provision before c)	491,568,538
e) 穩定電費備用金於2024年12月31日之結餘 / Saldo da Provisão para Estabilização Tarifária em 31 de Dezembro de 2024 / Balance of Tariff Stabilization Provision as at 31 December 2024	537,662,720



損益表2024年12月31日

Demonstração de Resultados em 31 de Dezembro de 2024

Statement of Profit or Loss for the Year Ended 31 December 2024

	2024 澳門元 / MOP	2023 澳門元 / MOP
收入 / Réditos / Revenue	9,113,944,266	8,923,622,086
購入電能 / Compras de electricidade / Purchase of electricity	(4,391,817,045)	(4,202,007,539)
建造成本 / Custo de construção / Construction cost	(1,108,985,675)	(1,270,554,026)
燃油、燃氣及物料的消耗 / Consumos de combustível, gás e outros materiais / Fuel, gas and material consumption	(668,843,445)	(524,884,930)
攤銷及折舊 / Gastos de amortização e de depreciação / Amortization and depreciation	(1,372,169,450)	(1,166,124,992)
僱員費用 / Gastos com o pessoal / Personnel expenses	(477,440,653)	(426,868,111)
直接及間接稅項 / Impostos directos e indirectos / Direct and indirect taxes	(81,769,804)	(76,653,958)
其他經營費用 / Outras despesas operacionais / Other operating expenses	(393,855,945)	(327,288,512)
其他收入 / Outros proveitos / Other income	36,595,424	19,914,731
其他淨收益 / (損失) / Outros ganhos / (perdas), líquidos / Other gains / (losses), net	223,070,007	(82,496,834)
營運溢利 / Lucro operacional / Profit from operations	878,727,680	866,657,915
財務收入 / Proveitos financeiros / Finance income	51,505,030	57,812,451
財務費用 / Gastos financeiros / Finance costs	(33,477,101)	(60,680,912)
財務收入 / (費用) 淨額 / Proveitos / (custos) financeiros, líquidos / Finance income / (costs), net	18,027,929	(2,868,461)
除稅前溢利 / Lucro antes de impostos / Profit before tax	896,755,609	863,789,454
所得稅費用 / Imposto sobre o rendimento / Income tax expense	(104,628,374)	(107,113,449)
年度溢利 / Lucros do ano / Profit for the year	792,127,235	756,676,005

綜合收益表2024年12月31日

Demonstração do Rendimento Integral em 31 de Dezembro de 2024

Statement of Comprehensive Income for the Year Ended 31 December 2024

	2024 澳門元 / MOP	2023 澳門元 / MOP
年度溢利 / Lucros do ano / Profit for the year	792,127,235	756,676,005
其他綜合收益 Outro rendimento integral Other comprehensive income		
於後續期間不會重新分類為損益的項目： Itens que não serão posteriormente reclassificados para os lucros ou prejuízos: Items that will not be reclassified to profit or loss in subsequent period:		
重新計量離職後福利計劃淨負債 / Remensuração do passivo líquido para planos de benefícios pós-emprego / Remeasurement of net post-employment benefits liabilities	34,180,404	(9,827,068)
就重新計量的離職後福利計劃淨負債確認的遞延稅項 / Reconhecido para passivos líquidos do plano de benefícios pós-emprego remensurados imposto diferido / Deferred tax recognized on the remeasurement of net post-employment benefits liabilities	(4,101,648)	1,179,248
年度其他綜合收益，已扣除稅項 / Outro rendimento integral do ano, líquido de impostos / Other comprehensive income for the year, net of tax	30,078,756	(8,647,820)
年度綜合收益合計 / Rendimento integral do ano / Total comprehensive income for the year	822,205,991	748,028,185



資產負債表2024年12月31日

Balanço em 31 de Dezembro de 2024  
Balance Sheet as at 31 December 2024

	2024 澳門元 / MOP	2023 澳門元 / MOP
非流動資產 / Activos não correntes / Non-current assets		
租賃土地及土地使用權 / Terrenos arrendados e direitos de superfície / Leasehold land and land use rights	695,060	2,962,625
物業、機器及設備 / Activos fixos tangíveis / Property, plant and equipment	67,130,275	76,229,911
長期應收款 / Contas a receber de longo prazo / Long-term receivables	6,572,791,604	5,514,698,032
合同資產 / Activos dos contratos / Contract assets	1,694,156,673	1,777,976,822
無形資產 / Activos intangíveis / Intangible assets	1,348,695,518	2,290,721,689
於聯營公司的權益 / Participações em associadas / Interest in associates	1,122,069	1,504,640
其他投資 / Outro investimento / Other investment	200,000	200,000
遞延稅項資產 / Activos por impostos diferidos / Deferred tax assets	99,369,445	114,646,742
非流動資產合計 / Total de activos não correntes / Total non-current assets	9,784,160,644	9,778,940,461
流動資產 / Activos correntes / Current assets		
租賃土地及土地使用權 / Terrenos arrendados e direitos de superfície / Leasehold land and land use rights	2,267,575	10,560,519
存貨 / Inventários / Inventories	368,811,776	359,111,629
應收及其他應收款 / Contas a receber comerciais e outras contas a receber / Trade and other receivables	725,890,286	786,048,991
現金及現金等價物 / Caixa e equivalentes de caixa / Cash and cash equivalents	137,889,369	240,606,464
流動資產合計 / Total de activos correntes / Total current assets	1,234,859,006	1,396,327,603
資產合計 / Total dos activos / Total assets	11,019,019,650	11,175,268,064

資產負債表2024年12月31日

Balanço em 31 de Dezembro de 2024  
Balance Sheet as at 31 December 2024

	2024 澳門元 / MOP	2023 澳門元 / MOP
所有者權益 / Capitais próprios / Equity		
資本 / Capital / Share capital	580,000,000	580,000,000
資本回購 / Acções próprias / Treasury stock	(818,844)	(818,844)
儲備 / Reservas / Reserves	5,599,649,625	5,438,167,153
所有者權益合計 / Total dos capitais próprios / Total equity	6,178,830,781	6,017,348,309
非流動負債 / Passivos não correntes / Non-current liabilities		
銀行貸款及銀行透支 / Empréstimos bancários e descobertos / Bank loans and overdrafts	553,731,117	708,409,275
客戶按金 / Depósitos de clientes / Deposits from customers	165,083,032	160,975,805
離職後福利計劃 / Passivos de benefícios pós-emprego / Post-employment benefits liabilities	1,038,675,009	1,075,327,943
終止僱傭合約準備 / Provisão para rescisões de contrato / Provision for termination pay	31,421,545	29,873,211
穩定電費備用金 / Provisão para estabilização tarifária / Tariff stabilization provision	537,662,720	491,568,538
合同負債 / Passivos dos contratos / Contract liabilities	99,139,418	169,639,113
資產停用負債及退役責任 / Passivos de desativação de activos e obrigações de desativação / Asset decommissioning liabilities	162,207,000	171,000,000
非流動負債合計 / Total de passivos não correntes / Total non-current liabilities	2,587,919,841	2,806,793,885



資產負債表2024年12月31日

Balanço em 31 de Dezembro de 2024  
Balance Sheet as at 31 December 2024

	2024 澳門元 / MOP	2023 澳門元 / MOP
流動負債 / Passivos correntes / Current liabilities		
合同負債 / Passivos dos contratos / Contract liabilities	152,990,722	97,578,980
應付及其他應付款 / Contas a pagar comerciais e outras contas a pagar / Trade and other payables	1,362,760,192	1,438,657,339
應付股息 / Dividendos a pagar / Dividends payable	58,464,234	54,235,121
銀行貸款及銀行透支 / Empréstimos bancários e descobertos / Bank loans and overdrafts	408,690,063	536,082,920
應交稅費 / Provisões para imposto sobre o rendimento / Tax payable	225,570,817	220,571,510
資產停用負債及退役責任 / Passivos de desativação de activos e obrigações de desativação / Asset decommissioning liabilities	43,793,000	4,000,000
流動負債合計 / Total de passivos correntes / Total current liabilities	2,252,269,028	2,351,125,870
負債合計 / Total dos passivos / Total liabilities	4,840,188,869	5,157,919,755
所有者權益及負債合計 / Total dos capitais próprios e passivos / Total equity and liabilities	11,019,019,650	11,175,268,064

謹此鳴謝澳門特別行政區政府旅遊局提供「2024幻彩耀濠江」相片\*。

Agradecemos à Direcção dos Serviços de Turismo (DST) de Macau a disponibilização das fotos\* do evento "Iluminar Macau 2024".

We sincerely thank the Macao Government Tourism Office (MGTO) for providing the photos\* of the "Light Up Macao 2024".

\*相片版權為澳門特別行政區政府旅遊局所有，不得翻印。  
\*As fotos estão protegidas por direitos de autor da Direcção dos Serviços de Turismo e não podem ser reproduzidas.  
\*The photos are copyrighted by the Macao Government Tourism Office and may not be reproduced.